

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

20 MAI 1986

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur
et de la Coopération au Développement
de l'année budgétaire 1985

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DU BUDGET (1)

PAR
M. le HARDY de BEAULIEU

MESDAMES, MESSIEURS,

Crédits afférents au Commerce extérieur

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur donne une analyse plus précise du projet. Les crédits supplémentaires les plus importants demandés au Titre I, à l'exception de

Ce projet a été examiné en séance publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Defraigne.

1° Les membres de la Commission des Finances.

A. — Membres effectifs :	B. — Suppléants :
C. V. P. MM. Declercq, Diegenant, Dupré, Lenaerts, M. Olivier, Van Rompuy;	MM. Ansoms, De Roo, Moors, Tant, Van den Brande, Van Rompaey, Verhaegen;
P. S. MM. W. Burgeon, Busquin, Coëme, Defosset;	MM. Bondroit, Collart, Cools, M. Harmegnies, Tasset;
S. P. M. Colla, M ^{me} Detiege, MM. Vandebroucke, Willockx;	MM. Bossuyt, Chevalier, De Weirdt, Leclercq, Van Miert;
P. R. L. MM. Nols, Petitjean, Simonet;	MM. Kubla, Lagneau, Neven, Poswick;
P. V. V. MM. Denys, Vermeiren;	MM. Cortois, Sprockeels, Verberckmoes;
P. S. C. MM. J. Michel, Wauthy;	MM. du Monceau de Bergendal, le Hardy de Beaulieu, Lestienne;
V. U. M. Schiltz;	MM. Desaeverye, F. Vansteenkiste;
Ecolo-Agalev M. Dutry	M. Dierckx, M ^{me} Vogels.

2° Les présidents des commissions permanentes.

Voir :

5-VIII (1985-1986) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

20 MEI 1986

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel
en Ontwikkelingssamenwerking
van het begrotingsjaar 1985

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BEGROTING (1)

UITGEBRACHT
DOOR DE HEER le HARDY de BEAULIEU

DAMES EN HEREN,

Kredieten betreffende de Buitenlandse handel

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel licht het ontwerp toe. De hoogste onder Titel I gevraagde bijkredieten, met uitzondering van die welke onder artikel 41.05

Dit ontwerp werd besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Defraigne.

1° De leden van de Commissie voor de Financien.

A. — Vaste leden :	B. — Plaatsvervangers :
C. V. P. HH. Declercq, Diegenant, Dupré, Lenaerts, M. Olivier, Van Rompuy;	HH. Ansoms, De Roo, Moors, Tant, Van den Brande, Van Rompaey, Verhaegen;
P. S. HH. W. Burgeon, Busquin, Coëme, Defosset;	HH. Bondroit, Collart, Cools, M. Harmegnies, Tasset;
S. P. H. Colla, M ^{me} Detiege, MM. Vandebroucke, Willockx;	HH. Bossuyt, Chevalier, De Weirdt, Leclercq, Van Miert;
P. R. L. HH. Nols, Petitjean, Simonet;	HH. Kubla, Lagneau, Neven, Poswick;
P. V. V. HH. Denys, Vermeiren;	HH. Cortois, Sprockeels, Verberckmoes;
P. S. C. HH. J. Michel, Wauthy;	HH. du Monceau de Bergendal, le Hardy de Beaulieu, Lestienne;
V. U. H. Schiltz;	HH. Desaeverye, F. Vansteenkiste;
Ecolo-Agalev H. Dutry	H. Dierckx, Mevr. Vogels.

2° De voorzitters van de vaste commissies.

Zie :

5-VIII (1985-1986) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

ceux inscrits à l'article 41.05, sont destinés à couvrir les dépenses supplémentaires résultées de la hausse du cours du dollar US et des monnaies qui y ont liées, intervenue entre le moment où les évaluations budgétaires initiales ont été établies et celui où les dépenses ont effectivement été réalisées.

Cette observation est valable aussi bien pour les crédits demandés pour l'année 1985 que pour ceux sollicités pour les années antérieures et singulièrement pour les positions budgétaires suivantes (Titre I, Section 31):

11.03.03 Indemnités de poste des agents de carrière en activité à l'étranger.

11.03.04 Rémunérations du personnel auxiliaire des postes diplomatiques et consulaires.

12.03 Dépenses de consommation énergétique pour les mêmes postes.

12.05 Indemnités et coût des voyages de service et des déplacements à l'étranger.

12.06.02 Loyers des immeubles pris en location pour les postes diplomatiques et consulaires.

12.20 Frais de fonctionnement des mêmes postes.

12.29 Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles occupés par les mêmes postes.

34.03 Contributions aux frais de fonctionnement des organisations internationales établies en dehors du pays.

34.05 Remboursements au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, en exécution du contrat d'achat en coproduction des avions F16.

34.19 Subventions aux institutions ayant pour objectif la protection des réfugiés.

Le crédit supplémentaire de 500 millions de F sollicité à l'article 41.05 est destiné à l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de Reconversion régional en vue de couvrir les dépenses à résulter de l'exécution des engagements pris par la Commission pour la promotion des exportations en matière d'intervention dans le coût du crédit à l'exportation.

Une évaluation imprécise des engagements pris dans ce domaine au cours des années antérieures, au moment de l'élaboration du budget initial de 1985, est la cause de l'insuffisance du crédit prévu à cette fin et dès lors de la nécessité de l'augmenter de 2300 millions de F à 2800 millions de F.

Les crédits supplémentaires demandés aux autres articles budgétaires du Titre I ne constituent que de menus aménagements rendus nécessaires pour adapter les crédits nécessaires aux besoins réels aussi bien pour les Cabinets ministériels que pour l'administration et les postes à l'étranger.

Quant aux crédits supplémentaires sollicités au Titre II, ils se justifient de la manière suivante:

1) Article 74.10 — section 31 — 326,1 millions de F

Il s'agit en l'occurrence d'un crédit d'engagement destiné à permettre le développement de l'informatique au département des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, dans le cadre d'un projet plus large d'informatique et de bureautique élaboré par le précédent gouvernement.

(sectie 31) zijn uitgetrokken, moeten de extra-uitgaven bekostigen die voortvloeien uit de stijging van de koers van de dollar en van de eraan gekoppelde valuta's. Die stijging deed zich voor tussen het moment waarop de oorspronkelijke begrotingsramingen werden opgesteld en het ogenblik waarop de uitgaven effectief werden gedaan.

Die opmerking geldt zowel voor de bijkredieten voor 1985 als voor die welke voor de vorige jaren worden gevraagd, met name voor de onderstaande begrotingsposten (Titel I, Sectie 31):

11.03.03 Postvergoedingen voor ambtenaren in het buitenland.

11.03.04 Bezoldigingen van het hulppersoneel van de diplomatieke en consulaire posten.

12.03 Uitgaven voor energieverbruik in dezelfde posten.

12.05 Vergoedingen en kosten van de dienstreizen en verplaatsingen naar het buitenland.

12.06.02 Huur van de voor de diplomatieke en consulaire posten gehuurde gebouwen.

12.20 Werkingskosten van die posten.

12.29 Inrichtings-, onderhouds- en herstellingswerken aan door die posten betrokken gebouwen.

34.03 Bijdragen in de werkingskosten van de buiten het land gevestigde internationale organisaties.

34.05 Terugbetaling aan de Regering van de Verenigde Staten, ter uitvoering van het contract van aankoop in coproductie van F16-vliegtuigen.

34.19 Toelagen aan instellingen die de bescherming van vluchtelingen tot doel hebben.

Het bij artikel 41.05 gevraagde bijkrediet van 500 miljoen F is bestemd voor de stijging van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de verbintenissen die door de Commissie voor de bevordering van de uitvoer zijn aangegaan m.b.t. de tegemoetkoming in de kosten van het krediet aan de uitvoer.

Doordat de verbintenissen die tijdens de voorbije jaren op dit stuk werden aangegaan, bij het opstellen van de oorspronkelijke begroting voor 1985, onnauwkeurig geraamd werden, is het daartoe uitgetrokken krediet ontoereikend, zodat het van 2300 miljoen F tot 2800 miljoen F opgetrokken moet worden.

De onder de andere begrotingsartikelen van Titel I gevraagde bijkredieten zijn slechts kleine aanpassingen, die nodig zijn om de voor de reële behoeften van de ministeriële kabinetten, van de diensten en van de posten in het buitenland benodigde kredieten aan te passen.

De in Titel II gevraagde bijkredieten worden als volgt verantwoord:

1) Artikel 74.10 — sectie 31 — 326,1 miljoen F

Het gaat hier om een vastleggingskrediet dat bestemd is voor de ontwikkeling van de informatica in het departement van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in het raam van een ruimer informatica- en bureauticaontwerp dat door de vorige regering werd opgesteld.

2) Article 53.03 — section 32 — 110 millions de F

Ce crédit est destiné à une dotation supplémentaire du fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales et ce plus particulièrement en vue de couvrir les frais élevés des transports intérieurs dans les pays destinataires entre le port de débarquement et le lieu de destination finale à l'intérieur.

3) Article 53.17 — section 32 — 16 millions de F

Ce crédit est destiné à couvrir une contribution complémentaire de la Belgique au Fonds international de Secours à l'Enfance.

Il est à noter que la contribution de la Belgique pour les programmes spécifiques pour l'aide à l'enfance (art. 53.08.06) a été réduit de 16,0 millions de F de F. Les deux opérations se compensent.

* * *

M. Vanvelthoven demande s'il y a encore des prospecteurs commerciaux belges en Afrique du Sud et des prospecteurs commerciaux sud-africains en Belgique. Dans l'affirmative, cette situation n'est-elle pas en contradiction avec la position que la Belgique a adoptée au sujet de l'apartheid?

M. Vanvelthoven croit par ailleurs savoir que la Belgique a importé 1,8 million de tonnes de charbon d'Afrique du sud en 1984. Des contrats importants existent donc entre l'Afrique du Sud et le pool des calories dans notre pays. Or, un tel contrat, qui porte sur l'importation de 600 000 tonnes de charbon sud-africain, arrive à échéance fin 1987.

Le Secrétaire d'Etat continuera-t-il à promouvoir la conclusion de tels contrats?

M. Vanvelthoven fait observer en outre que les prix de l'acier et de l'électricité en Belgique sont déterminés en fonction du prix moyen du charbon. Or, il se trouve que le charbon sud-africain est particulièrement bon marché en raison du faible coût de la main-d'œuvre noire. Si le prix du charbon sud-africain n'était pas pris en considération pour l'établissement du prix moyen du charbon, ce dernier augmenterait de 150 F la tonne.

Nos voisins boycottent le charbon sud-africain, alors que notre pays en importe de très grandes quantités. Ces importations portent préjudice à notre propre industrie charbonnière. Il serait par ailleurs hautement souhaitable du point de vue économique d'importer du charbon d'autres pays.

* * *

Etant donné qu'un débat général est prévu au sein de la Commission des Relations extérieures, M. Colla limite son intervention à quelques questions concrètes. Un crédit supplémentaire de 10 000 000 F est demandé à l'article 11.02 (traitements et indemnités du personnel du Cabinet) du Titre I, dépenses courantes.

Cette demande serait justifiée par la nouvelle structure gouvernementale, et le crédit serait nécessaire au fonctionnement du Cabinet constitué dans le courant de l'année 1985.

Un montant de 7 600 000 F est demandé à l'article 12.19 (frais de fonctionnement du Cabinet), avec la même justification.

Le Secrétaire d'Etat répond qu'à la suite du départ de M. De Clercq à la Commission européenne, le portefeuille du Commerce extérieur a été confié à M. Gol. Il y a donc eu changement de titulaire en janvier 1985.

2) Artikel 53.03 — sectie 32 — 110 miljoen F.

Dit krediet is bestemd voor de bijkomende dotatie voor het fonds geopend in het kader van de voedselhulp in graangewassen en meer bepaald ter dekking van de hoge binnenlandse transportkosten in de ontwikkelingslanden tussen de haven van ontschepping en de uiteindelijke bestemming in het binnenland.

3) Artikel 53.17 — sectie 32 — 16 miljoen F.

Dit krediet is bestemd om de bijkomende bijdrage van België in het Internationaal Fonds voor Hulp aan de Kindsheid te dekken.

Hierbij zij aangestipt dat de bijdrage van België voor specifieke programma's van hulp aan de kindsheid (art. 53.08.06) met 16,0 miljoen F verminderd werd. Beide verrichtingen compenseren elkaar.

* * *

De heer Vanvelthoven vraagt of er nog Belgische handelsprospectoren in Zuid-Afrika zijn en of er omgekeerd nog Zuid-Afrikaanse handelsprospectoren in België zijn. Zo ja, is dat dan niet in strijd met het Belgisch politiek standpunt tegen apartheid?

Voorts meent de heer Vanvelthoven te weten dat België in 1984 1,8 miljoen ton steenkool invoerde uit Zuid-Afrika. Er bestaan dus belangrijke contracten tussen Zuid-Afrika en de Pool der calorieën in ons land. Eén daarvan (voor de invoer van 600 000 ton Zuid-Afrikaanse steenkool) loopt eind 1987 af.

Zal de Staatssecretaris in de toekomst het tot stand komen van deze contracten blijven bevorderen?

Hierbij aansluitend merkt de heer Vanvelthoven op dat de prijs die in dit land voor staal en elektriciteit betaald wordt, berekend wordt op het gemiddelde van de prijs van de steenkool. Nu is het zo dat de Zuid-Afrikaanse steenkool bijzonder goedkoop is omwille van de lage loonkost van de zwarte arbeiders. Indien de Zuid-Afrikaanse steenkool niet zou in aanmerking genomen worden voor de algemene prijsberekening, zou de prijs van de steenkool met 150 F per ton stijgen.

In onze buurlanden is de Zuid-Afrikaanse steenkool ongewenst. In ons land daarentegen wordt hij in grote hoeveelheden aangevoerd. Deze import is nadelig voor onze eigen steenkoolindustrie. Bovendien is het economisch veel interessanter om ook uit andere landen in te voeren.

* * *

Daar er een algemeen debat in de commissie Buitenlandse Betrekkingen zal gevoerd worden, beperkt de heer Colla zich tot enkele concrete vragen. Onder Titel I, Lopende uitgaven, wordt op het artikel 11.02 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het kabinet) een bijkrediet van 10 000 000 F gevraagd.

Als verantwoording wordt hierbij de nieuwe regeringsstructuur ingeroepen en het krediet zou nodig zijn voor de werking van het kabinet dat in de loop van 1985 werd samengesteld.

Op artikel 12.19 (werkingskosten van het kabinet) wordt een bedrag van 7 600 000 F gevraagd, met dezelfde verantwoording.

De Staatssecretaris antwoordt hierop meteen dat, door het vertrek van de heer De Clercq naar de Europese Commissie, de ministerportefeuille voor Buitenlandse Handel aan de heer Gol werd overgedragen. Het ging dus om een wijziging van titularis (januari 1985).

M. Colla demande par ailleurs si le Gouvernement a déjà décidé de réduire les crédits destinés au Fonds du Commerce extérieur (réduction de 100 millions de F). Les crédits provisoires alloués jusqu'à fin juin représentent 20 % de l'ensemble des possibilités budgétaires.

Selon certaines rumeurs, ce montant serait déjà épuisé. Les responsables du Fonds tiendront néanmoins encore trois réunions avant cette date afin d'examiner des dossiers portant chacun sur 20 à 30 millions de F. La situation susvisée implique-t-elle qu'aucune décision ne pourra être prise au cours de ces réunions? Qu'en est-il des crédits destinés à promouvoir la grande exportation? M. Colla estime que ces dossiers importants, qui peuvent encore fort évoluer, sont lourdement hypothéqués.

M. Colla exprime les mêmes préoccupations en ce qui concerne la réduction éventuelle des crédits destinés au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (COPROMEX). Le Gouvernement envisagerait en effet de réduire les crédits de 500 millions de F.

L'intervenant demande également des informations complémentaires sur les prêts d'Etat à Etat, et plus particulièrement sur le montant et l'évolution de la part du Zaïre dans l'ensemble des prêts.

Nos relations commerciales avec la Libye constituent également un problème d'actualité particulièrement délicat. Nos exportations vers ce pays ont progressé au cours des deux premiers mois de l'année par rapport à la période correspondante de 1984 et 1985. Vu le contexte international actuel, il est important de savoir quelle sera l'évolution de nos relations commerciales.

Il s'avère par ailleurs que notre commerce avec des pays tels que la Syrie et l'Iran a également connu une progression sensible au cours des deux premiers mois de l'année. On aurait même enregistré une progression spectaculaire de nos importations en provenance d'Iran.

Toujours à propos de la Libye, M. Colla demande s'il est exact qu'un accord bilatéral de coopération économique et industrielle a été paraphé avec ce pays. Cet accord ne serait toutefois signé qu'après la conclusion d'un autre accord de coopération, dans le domaine nucléaire.

M. Colla pose ensuite une série de questions à propos de la politique du personnel à l'O. B. C. E. :

— A la Direction des foires annuelles, un fonctionnaire aurait été nommé directeur alors que son ancienneté et son signalement le classaient loin derrière un autre candidat;

— Dans une autre Direction une fonction de directeur aurait été transformée en une fonction de conseiller-chef de service. S'agit-il d'une transformation *intuitu personae*?

— A la Direction du Proche-Orient et à la Direction de l'Extrême-Orient, des agents ont été promus alors qu'ils n'étaient classés que dixième ou vingt-cinquième. Quelle est la justification de cette politique du personnel?

M. Colla formule enfin une remarque sur la composition du Cabinet.

Est-il normal que des personnes du secteur privé obtiennent un poste au Cabinet? Des collaborateurs des ACEC auraient en effet été engagés au Cabinet du Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur.

De heer Colla wenst verder te weten of de regering reeds beslist heeft tot de inkrimping van de kredieten bestemd voor het Fonds van de Buitenlandse Handel (vermindering met 100 miljoen F). De voorlopige kredieten die tot het einde van juni toegekend werden belopen 20 % van de totale budgettaire mogelijkheden.

Naar verluid zou dit bedrag reeds uitgeput zijn. Het Fonds zal vóór die tijd echter nog een drietal vergaderingen hebben waarbij telkens dossiers besproken worden van 20 à 30 miljoen F. Betekent dit nu dat er tijdens deze vergaderingen geen beslissingen meer mogelijk zijn? Hoe staat het overigens met de kredieten die bestemd zijn voor de promotie van de verre export? Volgens de heer Colla worden in deze belangrijke zaken, waar nog heel wat evolutie in mogelijk is, zware hypothecken gelegd.

De heer Colla heeft een zelfde bezorgheid over de mogelijke inkrimping van de kredieten bestemd voor het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie (COPROMEX). De regering zou een besnoeiing van 500 miljoen F willen doorvoeren.

Hij wenst ook meer informatie te krijgen over de leningen van Staat tot Staat, en meer bepaald zou hij het aandeel willen kennen van Zaïre in het totale pakket aan leningen en de mogelijke evolutie hiervan.

Een ander actueel en gevoelig punt zijn onze handelsrelaties met Lybië. Onze export naar dit land is gedurende de twee eerste maanden van dit jaar gestegen in vergelijking met dezelfde periode van 1984 en 1985. In de huidige internationale context is het belangrijk om te weten hoe onze handelsrelaties verder zullen verlopen.

Overigens blijkt dat onze handel met landen zoals Syrië en Iran ook merkkelijk gestegen is tijdens de eerste twee maanden van dit jaar. De import uit Iran zou zelfs een zeer grote stijging kennen.

Nog over Lybië, zou de heer Colla willen weten of het inderdaad zo is dat er met dit land een bilateraal akkoord geparafeerd werd, over economisch-industriële samenwerking. Naar het schijnt zou dit akkoord pas ondertekend worden nadat een ander akkoord over nucleaire samenwerking zal tot stand gekomen zijn.

Vervolgens heeft de heer Colla nog een paar vragen over het personeelsbeleid bij de B. D. B. H. :

— Op de Directie Jaarbeurzen zou een bevordering gebeurd zijn van een directeur, die in de rangschikking volgens anciënniteit en beoordeling ver voorafgegaan werd door een betere kandidaat.

— Op een andere directie zou een betrekking van directeur omgevormd zijn tot een betrekking van adviseur hoofd-van-dienst. Gebeurde dit *intuitu personae*?

— Op de Directies Nabije Oosten en Verre Oosten werden mensen bevorderd die in de rangschikking pas tiende of vijftiengste waren. Is daar een goede verklaring voor?

Tot slot wil de heer Colla nog een opmerking maken over de samenstelling van het kabinet.

Is het normaal dat er mensen uit de private sektor een job op het kabinet krijgen? Meer concreet zouden er op het kabinet van de Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel medewerkers zijn van ACEC.

Cette situation est malsaine parce qu'elle privilégie certaines entreprises en leur accordant des « antennes » au gouvernement.

* * *

M. Defosset déplore au nom de son groupe que la Chambre doive une fois de plus discuter de crédits supplémentaires alors qu'aucun budget global n'a encore été déposé pour l'année en cours, alors que le Ministre du Budget avait annoncé les budgets pour avril. Ces crédits supplémentaires ne pourraient-ils être soumis aux commissions ordinaires?

M. Defosset s'étonne par ailleurs que l'on justifie différents crédits supplémentaires par la hausse du dollar. Cette hausse ne peut s'être produite qu'au début de 1985, sans quoi la chronologie des événements serait inexacte.

Un crédit supplémentaire de 500 millions de F est demandé pour l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 41.05). Les besoins auraient-ils été sous-évalués à un tel point au début de 1985? Et ce crédit supplémentaire est-il basé sur des besoins réels ou s'agit-il à nouveau d'une estimation?

* * *

M. Desaeyere souhaite revenir au problème du charbon sud-africain.

Ces importations seront-elles soumises à des restrictions? L'intervenant n'est guère partisan de ce type de mesures, parce qu'il est toujours possible, selon lui, de les contourner.

Il considère néanmoins qu'il est urgent de ne plus tenir compte du prix du charbon sud-africain pour l'établissement des prix par le pool des calories.

Selon l'intervenant, il s'agit moins en l'occurrence d'un problème politique (l'exploitation des travailleurs noirs) que d'un problème économique: l'achat de charbon à des prix de dumping est en effet néfaste pour notre économie.

* * *

En réponse à la question de M. Colla sur le Fonds du Commerce extérieur, le Secrétaire d'Etat communique que les projets intéressants peuvent toujours être examinés et que les crédits ne sont pas encore épuisés.

Les prêts d'Etat à Etat ne posent pas de problèmes budgétaires mais des problèmes politiques.

Vu la situation politique nouvelle, il est actuellement impossible de prendre position en ce qui concerne les relations économiques avec la Libye.

S'il est vrai qu'un accord de coopération économique et industrielle a été paraphé, il n'existe toutefois aucune coopération nucléaire entre la Belgique et la Libye.

Il ne faut tirer aucune conclusion générale de l'intensification des relations commerciales avec l'Iran, celle-ci résultant probablement de la conclusion d'accords de compensation.

Avant de répondre aux questions relatives à la politique du personnel à l'O.B.C.E., le Secrétaire d'Etat souligne que c'est le conseil d'administration qui propose la nomination des agents aux fonctions de promotion.

Deze situatie is niet zuiver omdat bepaalde bedrijven aldus bevoorrecht worden door een zeker inkijkrecht bij de overheid.

* * *

De heer Defosset merkt op dat zijn fractie het spijtig vindt dat er weer eens over bijkredieten dient gesproken te worden terwijl er nog steeds geen globale begroting voor dit jaar neergelegd werd, ondanks het feit dat de Minister van Begroting de neerlegging tegen april had aangekondigd. Kunnen deze bijkredieten overigens niet in de gewone commissies besproken worden?

De heer Defosset is ook enigszins verwonderd over de verantwoording die bij verschillende bijkredieten gegeven wordt over de stijging van de US dollar. Deze moet zich in elk geval voorgedaan hebben in het begin van 1985, anders klopt de tijdsstructuur niet meer.

Voor de stijging van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie wordt een bijkrediet van 500 000 000 F gevraagd (art. 41.05). Was er een dusdanige onderschatting van de behoeften bij het begin van 1985? En is het bijkrediet gebaseerd op werkelijke behoeften of gaat het hier ook om een schatting?

* * *

De heer Desaeyere wenst nog even terug te komen op het onderwerp van de Zuid-Afrikaanse steenkool.

Zullen er restricties opgelegd worden aan de import? Hijzelf is niet zo erg voor dit soort maatregelen omdat er toch altijd manieren gevonden worden om de beperkingen te omzeilen.

De prijs van de Zuid-Afrikaanse steenkool moet echter wel zo spoedig mogelijk uit de prijsberekening van de Pool der calorieën gehaald worden.

Hier speelt niet zodanig het politieke argument (de uitbuiting van de zwarte arbeiders), doch wel het economische argument: de aankoop van steenkool aan dumping-prijzen is nadelig voor onze economie.

* * *

In antwoord op de vraag van de heer Colla over het Fonds voor de Buitenlandse Handel, deelt de Staatssecretaris mede dat interessante projecten nog steeds kunnen bestudeerd worden en dat er van uitputting der kredieten nog geen sprake is.

De leningen van Staat tot Staat geven geen budgettaire problemen, wel politieke.

Over de economische relaties met Lybië kan op dit ogenblik, gezien de nieuwe politieke toestand, nog geen standpunt ingenomen worden.

Er werd inderdaad een akkoord geparafeerd over economisch-industriële samenwerking. Er bestaat geen nucleaire samenwerking tussen België en Lybië.

Er mogen geen algemene conclusies getrokken worden uit de intensivering van de handelsbetrekkingen met Iran. De stijging had waarschijnlijk te maken met compensatieakkoorden.

Vooraleer te antwoorden op de vragen inzake het personeelsbeleid bij de B.D.B.H., wijst de Staatssecretaris op het feit dat de Raad van Beheer de personeelsleden voor een bevordering voorstelt.

A la Direction des foires annuelles c'est le premier candidat proposé qui a été nommé, l'intéressé exerçait d'ailleurs déjà la fonction par intérim.

La transformation d'une fonction de directeur en une fonction de conseiller-chef de service répondait aux nécessités du service.

En réponse à la question de M. Defosset concernant COPROMEX, le Ministre souligne qu'il est toujours difficile de prévoir les taux d'intérêt. COPROMEX paie la différence entre les charges d'intérêts garanties et les charges d'intérêts réelles. Les écarts ont été très importants du moment où les engagements ont été pris ce qui explique le montant élevé du crédit supplémentaire.

En ce qui concerne le problème du prix du charbon et les suggestions de M. Desaeys, le Secrétaire d'Etat estime que c'est au Ministre des Affaires économiques qu'il appartient de fournir les réponses nécessaires. Il souligne que sa mission, en tant que Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur, consiste à promouvoir les exportations et non à élaborer des mesures politico-économiques aux effets diamétralement opposés.

Crédits afférents aux Affaires étrangères

M. Chevalier pose une série de questions concernant la politique extérieure en général. Il estime que peu d'initiatives ont été prises sur le plan de la politique extérieure depuis la décision d'installer les missiles de croisière, qui date du 15 mars 1985.

Il demande dès lors au Ministre qu'elle est la position de la Belgique au sujet des propositions de M. Gorbatchev en faveur d'une Europe dénucléarisée. Si l'Europe et les Etats-Unis avaient pris cette proposition au sérieux, l'Europe n'aurait plus besoin aujourd'hui d'un parapluie nucléaire.

Le gouvernement n'a pas pris position sur ce point, alors que des chefs de gouvernement de pays voisins, tels que MM. Kohl et Lubbers, ont fait des déclarations.

La proposition de M. Gorbatchev offrait à l'Europe l'occasion de mener une politique de paix active, mais elle préfère se plier aux caprices de la politique des Etats-Unis.

Qu'a fait la Belgique pour que les négociations SALT-II aboutissent?

En juillet 1979, avant la signature de la double décision de l'OTAN, M. Simonet a déclaré que le Gouvernement belge n'installerait pas de missiles si les accords SALT-II étaient signés.

Le 22 mai prochain, un comité ministériel de l'OTAN examinera le problème du stockage des armes chimiques. La décision sera-t-elle à nouveau dictée par les Etats-Unis?

L'intervention américaine en Libye a ridiculisé la C.E. Quelle est la position de la Belgique sur ce point?

Quelle est l'attitude de la Belgique à la Conférence de Stockholm sur la paix et la sécurité en Europe?

M. Chevalier estime que la politique extérieure de la Belgique est dictée par les Etats-Unis. S'il en avait la volonté, notre pays pourrait cependant jouer un rôle important, même sur le plan mondial. L'intervenant rappelle à ce propos que les traités de Locarno ont vu le jour grâce aux efforts du Ministre des Affaires étrangères de l'époque, M. E. Vandervelde

* * *

M. Declercq pose une série de questions sur le problème du terrorisme, qui a pris une importance cruciale à la suite de l'intervention américaine en Libye. Ce problème a

Bij de Directie jaarbeurzen werd de eerst voorgestelde kandidaat benoemd. Betrokkene vervulde trouwens reeds de functie ad interim.

De functiewijziging van directeur naar adviseur-hoofd van dienst was een aanpassing aan de behoeften van de dienst.

In antwoord op de vraag van de heer Defosset over COPROMEX antwoordt de Minister dat het steeds moeilijk is om rentetarieven in te schatten. COPROMEX betaalt het verschil tussen de gewaarborgde en de werkelijke rentelasten. Op het ogenblik dat de verbintenissen aangegaan werden waren die verschillen zeer hoog, vandaar ook het belangrijke bijkrediet.

Inzake de steenkoolprijzenproblematiek en de suggesties hierrond van de heer Desaeys, meent de Staatssecretaris te moeten verwijzen naar zijn collega, de Minister van Economische Zaken. Als Staatssecretaris van Buitenlandse Handel dient hij eerder de export te bevorderen dan politiek-economische maatregelen uit te werken die een tegenovergesteld effect hebben.

Kredieten betreffende Buitenlandse Zaken

De heer Chevalier wil van de mogelijkheid die in dit debat geboden wordt gebruik maken om een aantal vragen te stellen inzake het buitenlands beleid in het algemeen. Het lijkt hem dat er sedert de beslissing tot plaatsing van de kruisraketten op 15 maart 1985, nog weinig aan buitenlands beleid gedaan wordt.

Daarom zou hij nu van de Minister willen vernemen hoe België eigenlijk staat tegenover de voorstellen van de heer Gorbatchev voor een kernvrij Europa. Indien Europa en de V.S. dit voorstel au « sérieux » genomen hadden, zou de noodzaak van de nucleaire paraplu voor Europa weggeval- len zijn!

De Belgische regering heeft hier geen standpunt ingenomen, in tegenstelling tot de regeringen van onze buurlan- den, waar de heren Kohl en Lubbers wel verklaringen aflegden.

Europa kreeg door dit voorstel de kans om een actieve vredespolitiek te voeren, maar het volgt liever de grillen van een Amerikaans beleid.

Wat heeft België gedaan voor de ondertekening van het SALT-II-akkoord?

De heer Simonet zegde in juli 1979, voor de onderteke- ning van het NAVO dubbelbesluit, dat de Belgische rege- ring geen kruisraketten zou plaatsen als SALT-II zou ondertekend worden!

Op 22 mei a.s. zal er in NATO-verband een ministerieel comité over stokkage van chemische wapens plaatshebben. Zal er in dit verband weer een beslissing door de V.S. opgedrongen worden?

De E.G. werd, door de Amerikaanse aanval op Lybië, politiek in zijn hemd gezet. Wat is de houding van België in dit verband?

Wat is de houding van België op de conferentie van Stockholm, over Vrede en Veiligheid in Europa?

De heer Chevalier meent dat het Belgisch buitenlands beleid gedictéerd wordt door de V.S. Indien dit land zou willen kan het nochtans een belangrijke rol spelen, ook in de wereldgeschiedenis. De Locarno-verdragen, die dank zij de inzet van de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken E. Vandervelde, tot stand kwamen, zijn daarvan het bewijs.

* * *

De heer Declercq wenst enkele vragen te stellen over de problematiek van het terrorisme, dat na de Amerikaanse aanval op Lybië, brandend actueel geworden is. Recent

encore fait récemment l'objet de discussions au sein du Conseil de l'Europe et de l'Union de l'Europe occidentale (U.E.O.). M. Declercq estime qu'aucun reproche ne peut être adressé aux Etats-Unis dans cette affaire et qu'il appartient à l'Europe de prendre ses responsabilités. A la suite des discussions au sein de l'U.E.O., M. Caro (président de l'Assemblée parlementaire) a présenté des propositions concernant l'information et la coordination. Quelle est la position du Conseil des ministres du Conseil de l'Europe au sujet de ces propositions et quelle suite y donnera-t-on ?

* * *

Le Ministre estime navrant que l'affaire de la Libye soit de nouveau abordée à l'occasion de la discussion des crédits supplémentaires. Il rappelle que ce problème a fait l'objet d'un débat approfondi à un moment plus adéquat.

M. Chevalier a formulé une série de remarques sur l'attitude de la Belgique et de l'Europe dans la course aux armements entre l'Est et l'Ouest et a fait allusion à ce propos à la proposition de M. Gorbatchev. Le Ministre souligne que l'intervenant n'a présenté qu'un aspect du problème et qu'il faut rappeler que les Occidentaux, notamment l'Europe et l'O.T.A.N., ont aussi présenté des propositions.

Répondant à la remarque de M. Chevalier, selon laquelle la Belgique se refuserait à mener une politique de paix active, le Ministre souligne que notre pays a fait œuvre de promoteur à la conférence de Stockholm. C'est en effet sous l'impulsion de la Belgique que le principe de la non-violence a été mis en exergue dans les textes de cette conférence.

A la réunion de l'U.E.O., qui s'est tenue la semaine passée à Venise, les propositions de la Belgique en faveur de « l'option zéro » en matière d'armement ont été accueillies avec beaucoup d'intérêt.

A la conférence de l'O.N.U. à Genève, la Belgique a fait, au sujet de la suppression d'armes chimiques, des propositions qui ont eu un retentissement international.

Les exemples d'une politique de paix active sont légion.

Le Ministre tient également à souligner que l'U.R.S.S. a été la première à installer des missiles à moyenne portée.

Peut-on par ailleurs prendre au sérieux une proposition visant à mettre fin aux essais nucléaires lorsque le demandeur est le pays qui accuse le plus grand retard sur ce plan ?

Enfin, en ce qui concerne l'attitude des Etats-Unis à l'égard de l'Europe, on ne peut pas dire que les Américains font la sourde oreille aux propositions européennes. M. Nitze avait en effet consulté les alliés européens à propos de SALT-II (qui est un accord bilatéral entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S.) et des A.B.M.

Les Européens ont aussi été écoutés dans l'affaire libyenne. L'approche européenne de ce problème fut d'ailleurs un succès pour la coopération politique européenne.

M. Declercq a parlé du terrorisme et a déclaré que l'Europe ne s'est jamais attaquée sérieusement à ce problème.

Il faut en effet constater qu'il y avait sept ans que la convention pour la répression du terrorisme, conclue au Conseil de l'Europe, avait été déposée au Parlement et que ce dernier ne l'a approuvée que l'année dernière, lorsque la Belgique était elle-même confrontée à des activités terroristes.

vonden hierover nog besprekingen plaats in de Raad van Europa en in de West-Europese Unie (W.E.U.) In deze zaken kan er, volgens de heer Declercq, geen verwijt gemaakt worden aan het adres van de V.S. Europa moet zelf zijn verantwoordelijkheid nemen. Na de besprekingen in de W.E.U. werd er door de heer Caro (voorzitter van de parlementaire Assemblée) een tekst opgesteld waarin voorstellen over informatie en coördinatie geformuleerd worden. Welke is de houding van de Raad van Ministers van de Raad van Europa hiertegenover en welk gevolg zal hieraan gegeven worden ?

* * *

De Minister vindt het teleurstellend dat de zaak Lybië, tijdens de bespreking van de bijkredieten, opnieuw aan bod komt. Hij is van oordeel dat er andere en betere gelegenheden geweest zijn tijdens de welke deze zaak reeds uitvoerig en diepgaand aan bod kunnen komen is.

De heer Chevalier maakte een aantal opmerkingen over de Europese en Belgische houding in de bewapeningswedloop tussen Oost en West. Hij had het in dit verband over het voorstel van de heer Gorbatsjov. Dit is een eenzijdige voorstelling. Er waren ook voorstellen aan westerse zijde, van Europa, de NATO...

Volgens de heer Chevalier zou België geen actieve vredespolitiek willen voeren. Ons land heeft nochtans voor een doorbraak gezorgd op de conferentie van Stockholm. Dank zij België werd het « non-violence » principe vooraan in de teksten van deze conferentie opgenomen.

Op de vergadering van de W.E.U., vorige week in Venetië, werden de voorstellen van België over de nuloptie inzake bewapening met veel interesse onthaald.

België heeft op de U.N.O.-conferentie in Genève voorstellen gedaan die internationaal weerklank vonden over de afschaffing van chemische wapens.

De voorbeelden van een actieve vredespolitiek zijn legio !

Bovendien wil de Minister toch doen opmerken dat de S.U. als eerste mogendheid halflange afstandsraketten installeerde.

En kan men de vraag tot stopzetting van kernproeven ernstig nemen als ze gesteld wordt door de mogendheid die op dat vlak de grootste achterstand heeft ?

Tenslotte, wat de Amerikaanse houding t.o.v. Europa betreft, kan zeker niet gezegd worden dat er aan Amerikaanse zijde niet geluisterd wordt naar de Europese voorstellen. Dat bleek uit de vragen van de heer Nitze, die advies van de Europese bondgenoten vroeg over SALT II (dat een bilateraal akkoord is tussen de V.S. en de S.U.) en A.B.M.

Ook inzake Lybië werden de Europese voorstellen gehoord. De Europese aanpak van dit probleem was overigens een succes voor de Europese Politieke Samenwerking.

De heer Declercq besprak het probleem van het terrorisme en hij merkte daarbij op dat Europa dit probleem nooit ernstig aangepakt heeft.

Inderdaad, meer dan zeven jaar geleden werd de conventie ter bestrijding van het terrorisme, afgesloten in de Raad van Europa, bij het Parlement neergelegd. Pas vorig jaar, toen België zelf geconfronteerd werd met terroristische activiteiten, werd de conventie goedgekeurd door het Parlement.

M. Giscard d'Estaing avait lancé l'idée d'un « espace judiciaire européen », mais le débat n'a jamais abouti en raison de controverses juridiques, de sorte que cette proposition n'a jamais fait l'objet d'un examen fondamental.

Les événements récents ont toutefois permis de définir une politique européenne plus déterminée. C'est ainsi que le groupe TREVI (Ministres de la Justice et de l'Intérieur) a été créé après la réunion du 14 avril à La Haye et que la « proposition Caro » a été formulée au sommet de l'U.E.O. On a constaté que la discussion sur le terrorisme était menée de manière trop dispersée (Conseil de l'Europe, C.E., Sommet de Tokyo) et l'on a dès lors conclu qu'il ne convenait pas de créer un service spécial supplémentaire chargé d'examiner ce problème.

* * *

M. Desaeyere demande quelles démarches ont été entreprises en vue d'évaluer et de réparer les dommages probables résultant de la catastrophe de Tchernobyl.

Il ne convient pas, selon lui, de s'en remettre à cet égard à l'Agence internationale de l'énergie atomique, ainsi qu'il a été décidé à Venise.

Cette Agence se fait en effet le défenseur de l'énergie nucléaire dans ses publications et a toujours largement sous-estimé la probabilité ainsi que les conséquences d'un accident nucléaire.

Il faudrait donc confier l'enquête à un organisme indépendant.

* * *

M. Denys pose une série de questions concrètes concernant le feuillet d'ajustement. Il désire obtenir des précisions en ce qui concerne les 500 000 000 F qui sont demandés à l'article 41.05 (Copromex).

Il demande en outre ce qui explique une différence aussi considérable entre les dépenses des cabinets du Commerce extérieur, de la Coopération au développement, des Relations extérieures et de la Politique générale.

Se référant à la catastrophe de Tchernobyl, il demande si la sécurité des centrales nucléaires ne pourrait pas faire l'objet d'une évaluation.

* * *

Répliquant aux réponses du Ministre à la suite de son intervention au début du débat, M. Chevalier fait remarquer que le Ministre a lui-même déclaré dans la presse que les Américains avaient ignoré le point de vue européen sur la Libye.

* * *

M. Lenaerts demande une justification plus détaillée au sujet de certains crédits supplémentaires.

Il s'agit de :

— l'article 12.06 (loyer des biens immobiliers occupés par les postes diplomatiques et consulaires), pour lequel un crédit supplémentaire de 24 600 000 F est demandé;

Aan Franse zijde werd er door Giscard d'Estaing de idee van een « Espace judiciaire Européen » gelanceerd, het debat hierover liep steeds vast op verschillen in rechtsopvattingen, zodat het nooit echt grondig kon gevoerd worden.

Naar aanleiding van de recente gebeurtenissen kunnen we nu echter een meer besliste Europese aanpak voorstellen. Zo werd na de vergadering van 14 april in Den Haag, de TREVI-groep opgericht (Ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken). Op de W. E. U. top was er tenslotte het zogenaamde voorstel Caro. Men stelde vast dat de discussie over terrorisme op dit ogenblik te versnipperd werd (Raad van Europa, E. G., top in Tokio). De conclusie was bijgevolg dat er niet nog eens een speciale dienst bij de W. E. U. moest opgericht worden die zich daarmee zou bezighouden.

* * *

De heer Desaeyere wil weten welke stappen er, naar aanleiding van de ramp in Tsjernobyl, ondernomen werden om de schade te bepalen (die probabilistisch van aard is) en te vergoeden.

Hij vindt het geen oplossing om, zoals in Venetië beslist werd, deze zaak over te laten aan het Internationaal Atoombureau in Wenen.

Dit bureau verdedigt immers in zijn publicaties de kernenergie en heeft de mogelijkheid van een kernongeval en de gevolgen daarvan steeds erg onderschat.

Het onderzoek zou dus door een onafhankelijk organisme dienen te gebeuren.

* * *

De heer Denys wenst enkele concrete vragen te stellen over het bijblad. Hij zou wat meer gegevens willen over de 500 000 000 F die gevraagd wordt op het artikel 41.05 (Copromex).

Verder zou hij willen weten hoe het komt dat de kostprijs van de verschillende kabinetten (Buitenlandse Handel, Ontwikkelingssamenwerking, Buitenlandse Betrekkingen en Algemeen Beleid) zo verschillend is.

Naar aanleiding van de ramp in Tsjernobyl vraagt hij of er geen inventaris kan gemaakt worden over de veiligheid van de kerncentrales.

* * *

Ingevolge de antwoorden van de heer Minister op zijn tussenkomst in het begin van het debat, merkt de heer Chevalier op dat de Minister zelf in de pers gezegd heeft dat de Amerikanen geen gehoor gegeven hadden aan het Europees standpunt inzake Lybië.

* * *

De heer Lenaerts zou graag een verdere verantwoording krijgen over enkele bijkredieten.

Het betreft :

— artikel 12.06 (huur van onroerende goederen voor diplomatieke en consulaire kosten), waarvoor een bijkrediet van 24 600 000 F gevraagd wordt;

— l'article 41.05 (Alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale) pour lequel un crédit de 500 000 000 F est nécessaire;

— l'article 74.10 (Développement de l'informatique au Ministère des Relations extérieures et du Commerce extérieur), pour lequel un crédit supplémentaire de 326 100 000 F serait nécessaire.

En ce qui concerne ce dernier article, il voudrait savoir s'il s'agit de l'informatisation de l'administration centrale ou des liaisons avec les postes.

* * *

En ce qui concerne le crédit supplémentaire de 500 000 000 F, le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur renvoie à la réponse qu'il a fournie au cours de la discussion concernant les crédits supplémentaires destinés au Commerce extérieur.

Le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale alloue des crédits à l'exportation en vue de compenser la différence entre nos taux d'intérêt et ceux qui sont en vigueur à l'étranger, afin d'accroître la compétitivité de notre Commerce extérieur. En 1985, les taux d'intérêt ont subi une hausse nettement plus forte en Belgique qu'à l'étranger. Le Fonds a donc dû intervenir davantage pour compenser la différence, afin que nous puissions atteindre le niveau de compétitivité de l'O.C.D.E.

En ce qui concerne les différences entre les dépenses des cabinets, le Ministre des Relations extérieures répond à M. Lenaerts qu'il y a deux explications. Le Ministre des Relations extérieures effectue des déplacements relativement nombreux en compagnie d'un certain nombre, certes restreint, de membres de son Cabinet. Par ailleurs, le département des Relations extérieures manque de personnel et a dès lors dû faire appel à du personnel d'exécution étranger à l'administration, ce qui est évidemment plus coûteux.

L'inscription de crédits supplémentaires à l'article 12.06 (loyer des biens immobiliers occupés par des postes diplomatiques et consulaires) est justifiée par la hausse du dollar.

Les crédits supplémentaires pour le développement de l'informatique (art. 74.10) sont destinés à l'administration centrale et aux liaisons avec les postes situés à l'étranger. Les services du Premier Ministre ont désigné les Affaires étrangères comme département-pilote pour ce qui est de l'informatisation.

En ce qui concerne Tchernobyl, le Ministre renvoie au rapport Tindemans, qui préconisait déjà une réglementation et un contrôle européens en matière de centrales nucléaires. Il existe dans ce domaine une institution européenne -- Euratom -- dont le fonctionnement manque d'efficacité du fait que certains Etats membres ne peuvent accepter le droit de regard qu'implique l'accomplissement de la mission de contrôle de cette institution.

Il n'est par ailleurs nullement anormal de faire appel dans les circonstances présentes à l'Agence internationale de l'énergie atomique (A.I.E.A.). Cette agence est en effet chargée d'une mission de contrôle dans les pays qui ont adhéré au traité de non-prolifération. Si le fonctionnement de cette agence ne donne pas satisfaction, il faut l'améliorer. En ce qui concerne les conclusions de l'U.E.O., le Ministre estime qu'il faut utiliser les instruments existants.

Au sujet de la remarque de M. Desaeyere concernant l'introduction éventuelle d'une demande en réparation, le Ministre souligne que cette question relève de la compéten-

— artikel 41.05 (stijving van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie), waarvoor een krediet van 500 000 000 F nodig is;

— artikel 74.10 (Ontwikkeling van de informatica bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel), waarvoor een bijkrediet van 326 100 000 F zou vereist zijn.

Wat dit laatste artikel betreft zou hij willen weten of de informatisering van het hoofdbestuur bedoeld wordt dan wel de verbindingen met de posten.

* * *

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel verwijst naar het antwoord dat hij, over het bijkrediet van 500 000 000 F reeds gaf tijdens de bespreking van de bijkredieten voor Buitenlandse Handel.

Het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie stelt kredieten ter beschikking voor de export om het verschil te compenseren tussen onze intrestvoeten en de intrestvoeten in het buitenland, dit met het oog op het meer concurrentieel maken van onze Buitenlandse Handel. In 1985 zijn de intrestvoeten in België veel meer gestegen dan in het buitenland. Vandaar dat het Fonds ook meer moest tussenkomen om het verschil te compenseren zodat we concurrentieel het OESO-peil zouden kunnen halen.

Wat de verschillende kostprijzen van de kabinetten betreft, antwoordt de Minister van Buitenlandse Betrekkingen aan de heer Lenaerts dat er twee zaken ter verklaring kunnen aangegeven worden. De Minister van Buitenlandse Betrekkingen reist tamelijk veel en wordt daarbij vergezeld door een, weliswaar beperkt aantal, kabinetsleden. Verder is het zo dat het departement van Buitenlandse Zaken met een personeelstekort te maken heeft. Vandaar dat er voor het uitvoerend personeel beroep diende gedaan te worden op mensen van buiten de administratie. Dat is natuurlijk duurder.

Voor de bijkredieten die op artikel 12.06 (huur van onroerende goederen voor diplomatieke en consulaire posten) is de hoge koers van de dollar verantwoordelijk.

De bijkredieten voor de ontwikkeling van de informatica (art. 74.10) zijn bestemd voor het hoofdbestuur en voor de verbindingen met de posten in het buitenland. Buitenlandse Zaken werd voor de informatisering door de Diensten van de Eerste Minister aangeduid als pilootdepartement.

Inzake Tsjernobyl, verwijst de Minister naar het rapport Tindemans, waarin reeds gepleit werd voor een Europese reglementering en controlering van de kerncentrales. Er bestaat hiervoor een Europees instituut, het EURATOM, maar het werkt niet goed. Bepaalde lidstaten hebben bezwaren tegen het inkijkrecht dat de controle door dit instituut, met zich meebrengt.

Het is daarentegen niet onlogisch om nu het internationaal Atoombureau (IAEA) in te schakelen. Dit bureau heeft trouwens reeds een controlerende bevoegdheid over de landen die het non-proliferatieverdrag afgesloten hebben. Als het bureau niet goed werkt, moet de werking maar verbeterd worden. In aansluiting met de conclusies van de W.E.U., is de minister van oordeel dat de bestaande instrumenten gebruikt moeten worden.

Wat de opmerking van de heer Desaeyere betreft over de schadeclaim die zou moeten ingediend worden, verwijst hij naar de Minister voor Wetenschapsbeleid, die hiervoor

ce du Ministre de la Politique scientifique et que cette question est actuellement à l'examen.

Il y a également des contacts avec l'U. R. S. S., mais ils sont plutôt décevants. L'U. R. S. S., qui a signé le traité de non-prolifération, refuse en effet tout contrôle de l'A. I. E. A.

* * *

M. Desaeysere insiste à nouveau pour que la Belgique adresse elle-même à l'U. R. S. S., une demande en réparation basée sur ses propres mesures.

Il estime que cette demande ne peut être faite par l'A. I. E. A. du fait qu'elle n'a aucun rapport avec la mission de contrôle de l'A. I. E. A.

Crédits afférents à la Coopération au développement

Les crédits supplémentaires afférents à la Coopération au développement n'ont fait l'objet d'aucune question spécifique.

Les problèmes de politique général ont été examinés dans le cadre de l'exposé du Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur et de l'échange de vues subséquent qui a eu lieu le 30 avril 1986 au sein de la Commission des Relations extérieures.

* * *

Les articles 1^{er} à 4 sont adoptés par 10 voix contre 2.

L'ensemble du projet de loi est adopté par 10 voix contre 2.

Le Rapporteur,

Le Président

G. le HARDY de BEAULIEU

J. DEFRAIGNE

spécialement bevoegd is. Er wordt daar trouwens reeds over nagedacht.

Er zijn ook contacten met de S. U., maar deze zijn vrij ontgoochelend. De S. U., lid van het non proliferatieverdrag, weigert trouwens de controle van het IAEA.

* * *

De heer Desaeysere dringt er nogmaals op aan dat België zelf een schadeclaim, op basis van eigen metingen bij de S. U. zou indienen.

Hij meent dat zoiets niet kan gebeuren door het IAEA. Deze klacht staat los van de controlerende bevoegdheid van het Internationaal Energie Agentschap.

Kredieten betreffende ontwikkelingssamenwerking

Er werden geen specifieke vragen gesteld over de bijkredieten voor ontwikkelingssamenwerking.

Algemene beleidsvragen kwamen aan bod tijdens de uiteenzetting van de Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel en de daaropvolgende gedachtenwisseling die op 30 april 1986 plaatsvond in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen.

* * *

De artikelen 1 tot en met 4 worden aangenomen met 10 tegen 2 stemmen.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met 10 tegen 2 stemmen.

De Rapporteur,

De Voorzitter,

G. le HARDY de BEAULIEU

J. DEFRAIGNE